

Gemeinde Lutzenberg, Gitzbüchel 192, 9426 Lutzenberg

An die Liegenschaftseigentümer
Haufen
9426 Lutzenberg

Infrastruktur und Liegenschaften

Gitzbüchel 192 · CH-9426 Lutzenberg AR
T 071 886 70 80 · Direkt 071 886 70 84
gabriela.hauser@lutzenberg.ar.ch ·
www.lutzenberg.ch

Lutzenberg, 02.12.2025

Instandstellung der öffentlichen Schmutzwasserleitung

Sehr geehrte Damen und Herren

In den vergangenen Jahren hat die Gemeinde Lutzenberg die öffentlichen sowie die privaten Schmutzwasserleitungen hinsichtlich ihres baulichen Zustands überprüft. Die Auswertungen der Kanal-TV-Inspektionen zeigen lokale Schäden wie Risse, Undichtheiten oder Rohrdeformationen. Die meisten dieser Mängel sind mit modernen, grabenlosen Sanierungstechniken zu beheben.

Ziel der Instandstellung ist es, die Leitungen wieder in einen Zustand zu versetzen, der den VSA-Anforderungen bezüglich Nutzung, Sicherheit und Gewässerschutz entspricht.

Die Gemeinde Lutzenberg hat die Kanaltec AG, Balgach, mit der Ausführung der Reparaturarbeiten beauftragt. In der Zeit vom **08. Dezember 2025 bis 18. Dezember 2025** führt die Kanaltec AG in den Gebieten Haufen und Buck folgende Arbeiten aus:

Ausbesserung der mangelhaften Leitungen:

Defekte Hausanschlusseinführungen, Scherbenbildungen sowie einragendes Dichtungsmaterial werden mittels Spezialgeräten grabenlos instandgesetzt. Die eingesetzten Roboter ermöglichen verschiedene Arbeitsgänge wie Fräsen, Bohren, Injizieren, Spachteln und Schleifen direkt im Kanalrohr.

Auskleidung der schadhaften Leitungen:

Das betroffene Rohr wird mittels Schlauchliner vollständig ausgekleidet. Nach dem Aushärten werden die bestehenden Anschlüsse wieder geöffnet und fachgerecht eingebunden. Für diese Arbeiten sind grössere Fahrzeuge erforderlich – insbesondere zur Vorbereitung des Inliners, zum Einzug in das Kanalrohr sowie zur Aushärtung.

Bei erschwerter Zugänglichkeit der Kontrollsäume über die öffentlichen Verkehrs- und Wegeflächen kann das Betreten Ihrer Liegenschaft erforderlich sein. Die Kanaltec AG wird Sie in solchen Fällen – insbesondere bei unwegsamem Gelände oder schlechten Bodenverhältnissen – frühzeitig kontaktieren. Ohne Rückmeldung Ihrerseits gehen wir von Ihrem Einverständnis für den Zugang zu den Kanalisationsanlagen auf Ihrem Grundstück aus.

Wegen der engen Platzverhältnisse sind Verkehrsbehinderungen nicht zu vermeiden.

Die Durchfahrten Haufen und Buck sind wie folgt betroffen:

- **Montag, 08. Dezember 2025 – Mittwoch, 10. Dezember 2025:** Durchfahrt Haufen erschwert
 - **Mittwoch, 10. Dezember 2025 und Freitag, 12. Dezember 2025:** Durchfahrt Buck gesperrt
 - **Mittwoch, 17. Dezember 2025:** Durchfahrt Haufen, zwischen Bruno Aemisegger AG und Haufen 216, von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr gesperrt ab 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr erschwert
 -
- Die Standorte der Behinderungen sind im beiliegenden Übersichtsplan ersichtlich. Bei Aussentemperaturen von tiefer als 4° C sowie bei Schneefall bzw. ergiebigen Niederschlägen sind die Inlinerarbeiten im Gebiet Buck zu verschieben. Bitte informieren Sie sich an den aufgestellten Informationsplakaten.

Für weitere Auskünfte zum Projekt wenden Sie sich bitte an die Projektleitung. Bei Fragen zu Sperrungen oder Verkehrsbehinderungen stehen Ihnen Herr Rocco sowie die verschiedenen Operateure von der Kanaltec AG gerne zur Verfügung.

Bauherrschaft Gemeinde Lutzenberg
Frau Corina Ziegler, Tel. +41 71 886 70 84

Projektleitung: Hersche Ingenieure AG, Oberegg
Frau Melanie Lohner, Tel. +41 71 898 80 55

Unternehmung: Kanaltec AG, Balgach
Bauführer:
Herr Giuseppe Rocco, Tel. +41 76 369 68 57

Operateure:
Herr Marc Hagen, +41 77 256 02 77 (Robotersanierung Haufen)
Herr Sanel Muminovic, +41 76 340 11 43 (Inlinersanierung Haufen)
Herr Boban Gagic, +41 78 940 98 65 (Inlinersanierung Buck)

Freundliche Grüsse



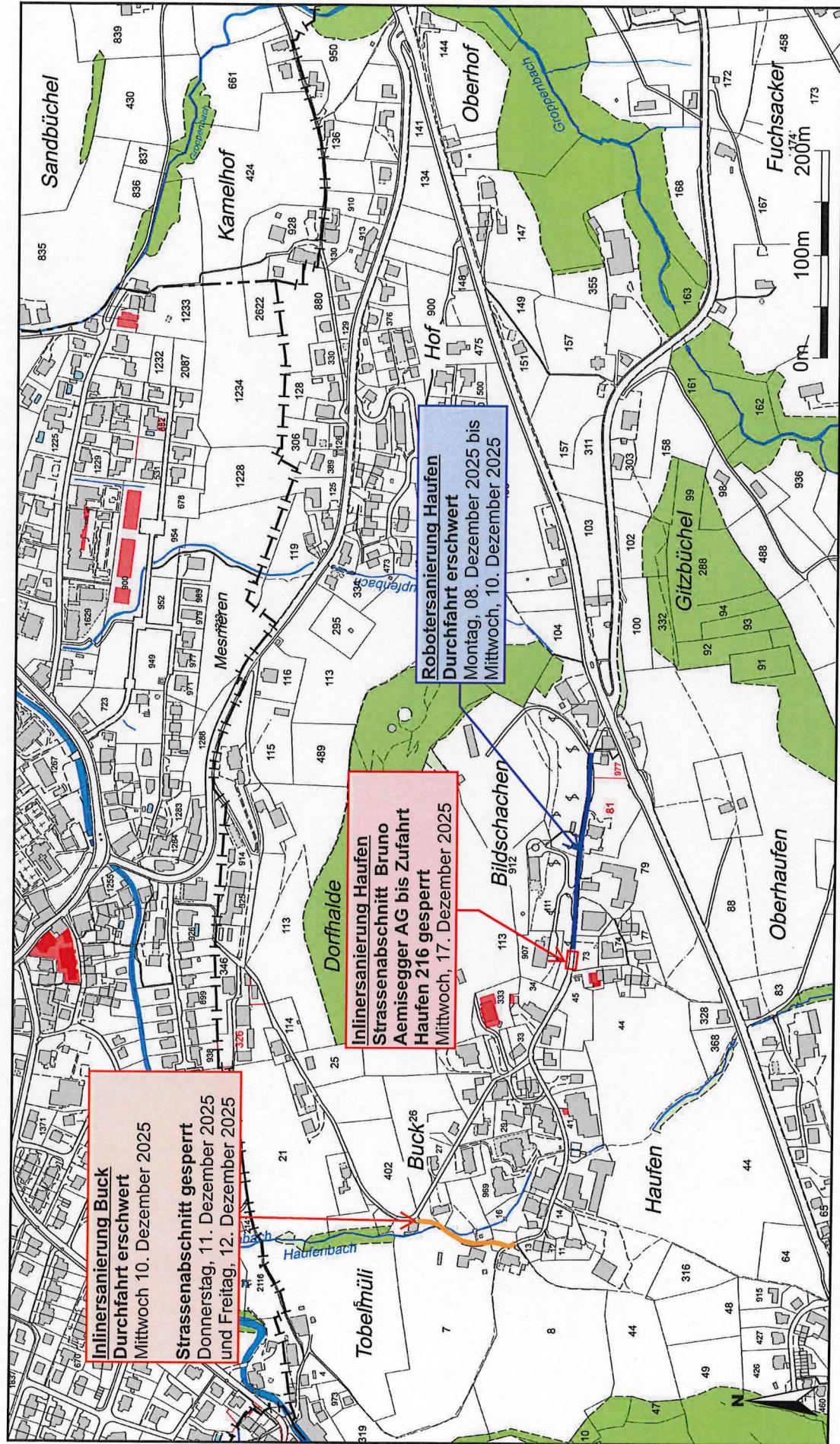
Gabriela Hauser

Telefon direkt 071 886 70 83
gabriela.hauser@lutzenberg.ar.ch

Beilage: - Übersichtsplan Verkehrsbehinderungen

Kanalsanierung öffentliche Schmutzwasserleitung

Verkehrsbehinderungen Dezember 2025



Massstab 1:5000
Zentrumskoordinaten: 2'760'759, 1'258'948

Für die Richtigkeit und Aktualität der Daten wird keine Garantie übernommen.
Es gelten die Nutzungsbedingungen des Geoportal.

20.11.2025
Quelle: Amtliche Vermessung